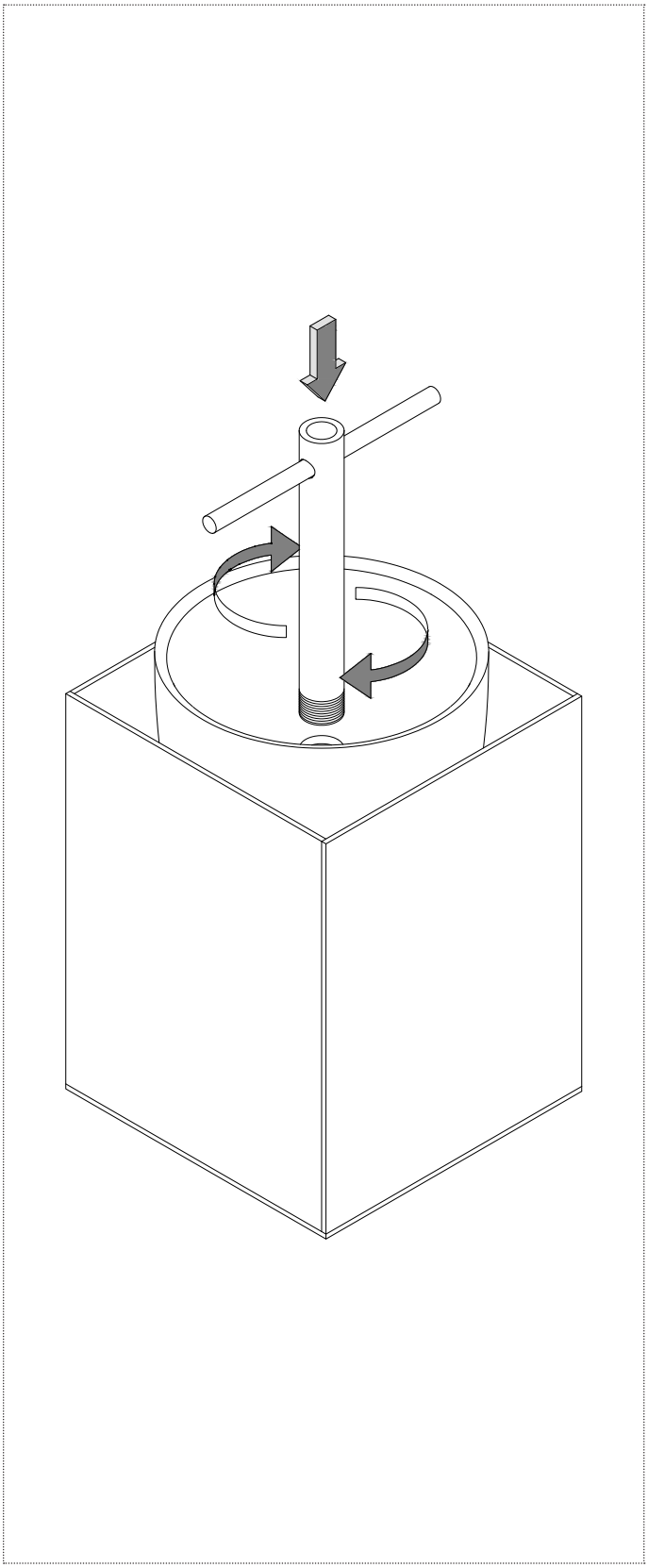


ARCADIA

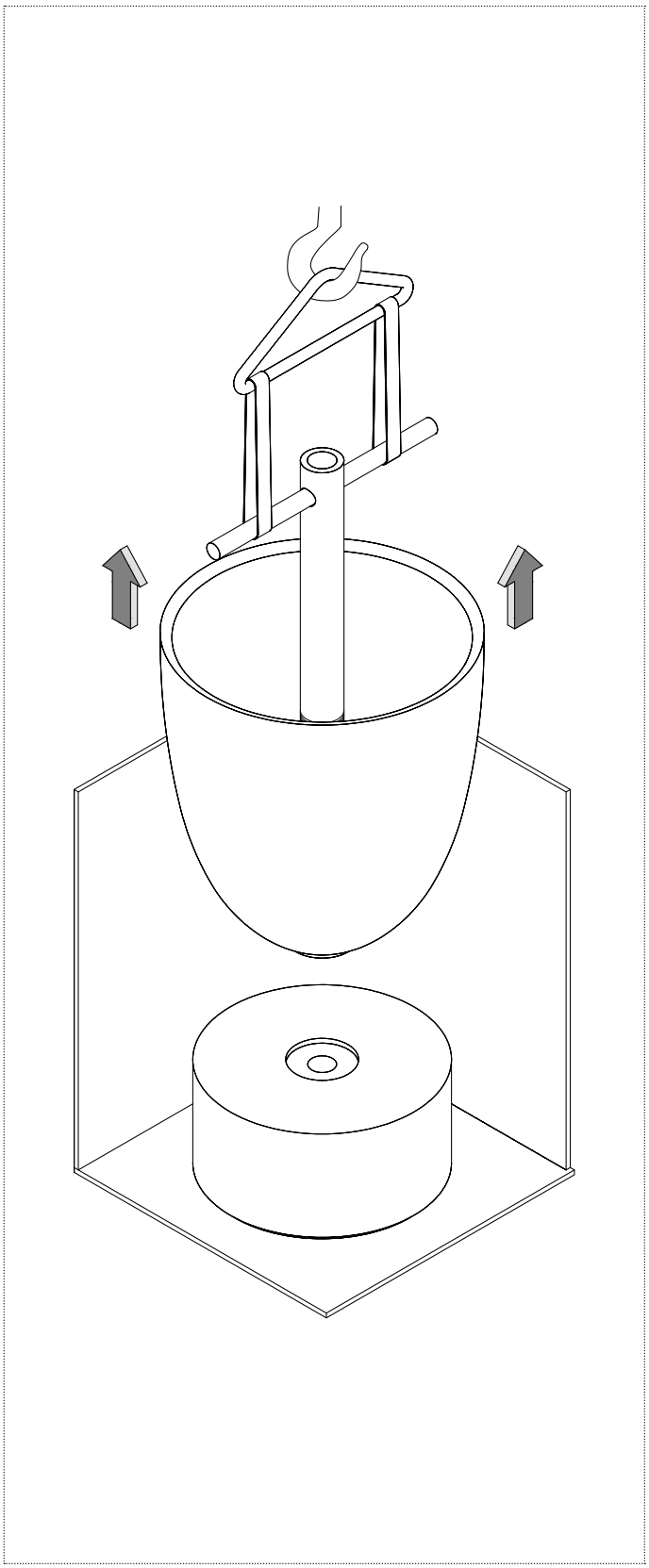
design Mario Trimarchi

antoniolupi

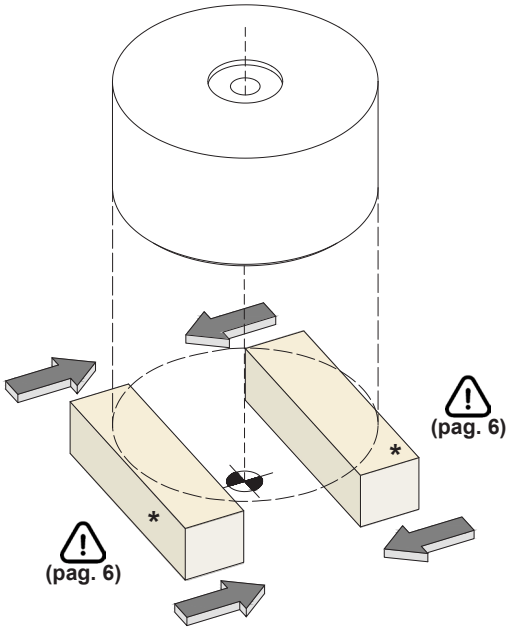
MADE IN ITALY



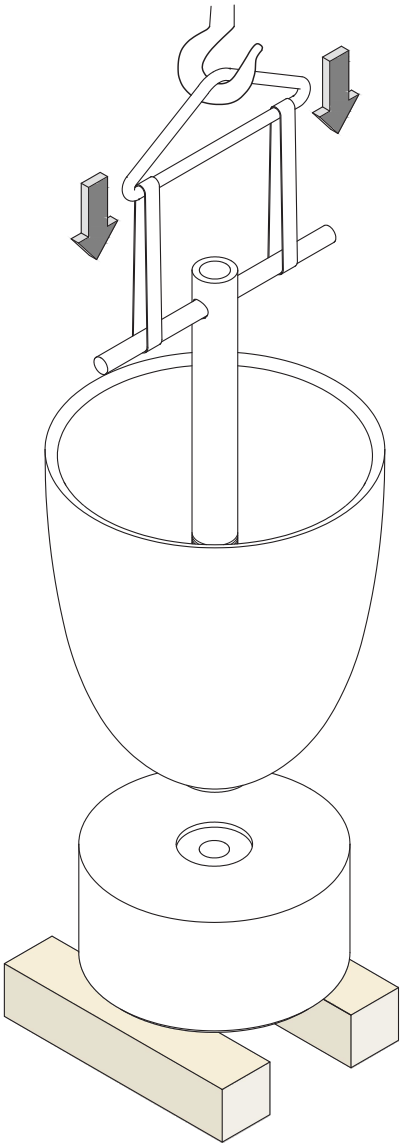
IT_0_ Avvitare il perno di sollevamento presente in dotazione alla piletta di scarico del lavabo
EN_0_ Screw the lifting pin provided with the sink drain
FR_0_ Vissez la goupille de levage fournie à la bonde du lavabo
ES_0_ Enroscar el perno de elevación suministrado a la válvula de desagüe del lavabo.
DE_0_ Den vorhandenen Hebestift an die Ablaufgarnitur des Waschbeckens anschrauben.
RU_0_Вкрутите подъемный штифт в сливное отверстие раковины.



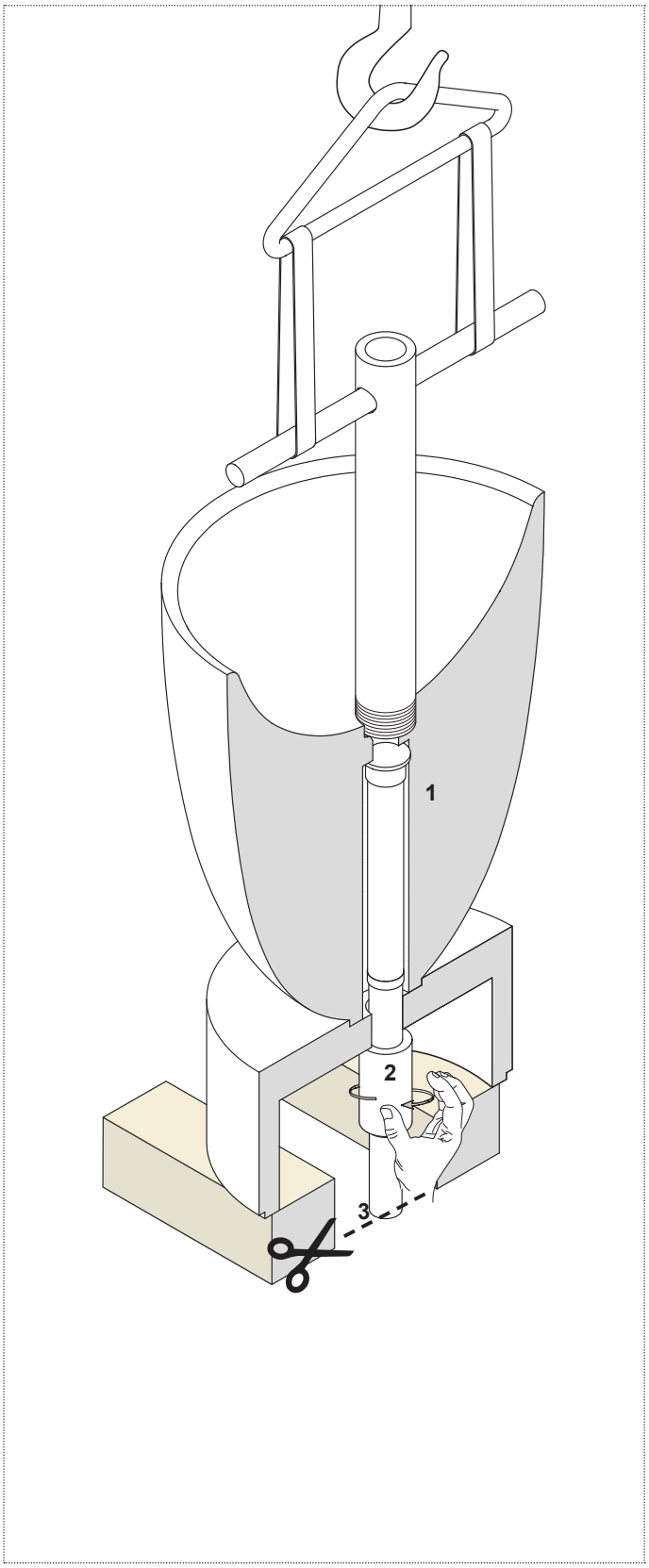
IT_1_ Estrarre il lavabo dalla cassa di legno, sollevandolo meccanicamente.
EN_1_ Extract the sink from the wooden crate, lifting it mechanically.
FR_1_ Extraire le lavabo de la caisse en bois en le soulevant mécaniquement.
ES_1_ Extraer el lavabo de la caja de madera, levantándolo mecánicamente.
DE_1_ Ziehen Sie das Waschbecken aus der Holzkiste und heben Sie es mechanisch an.
RU_1_Достаньте раковину из деревянного ящика, механически приподняв ее.

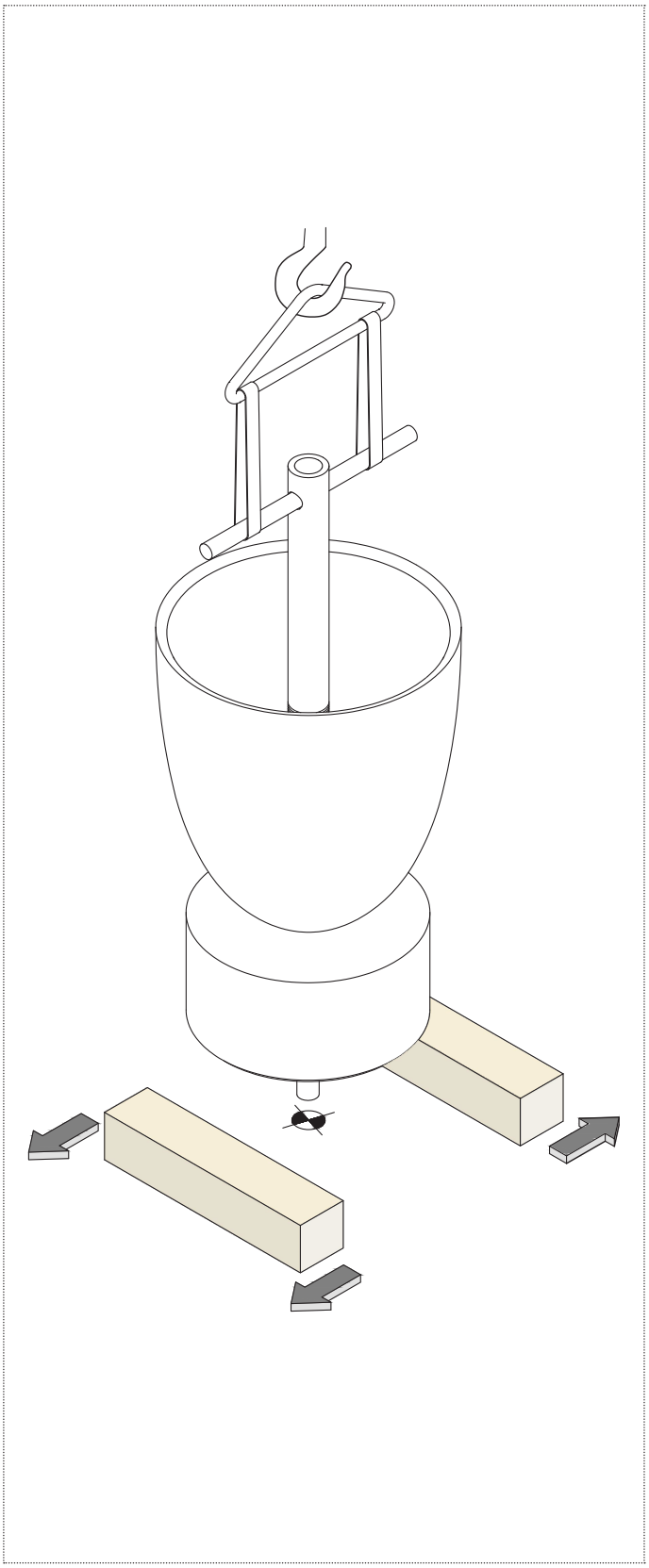


IT_2_ Approssimare allo scarico, due supporti e posizionare il basamento del lavabo sopra di essi.
EN_2_ Approach the drain, two supports and place the basin base on top of them.
FR_2_ Approcher près de l'évacuation au sol deux supports en bois et placer la base du lavabo sur ceux-ci.
ES_2_ Acercar al desagüe dos soportes y colocar la base del lavabo sobre ellos.
DE_2_ Bringen Sie zwei Stützen in die Nähe des Abflusses und stellen Sie den Sockel des Waschbeckens auf diese.
RU_2_Поднесите две опоры к сливу и поместите на них основание раковины.



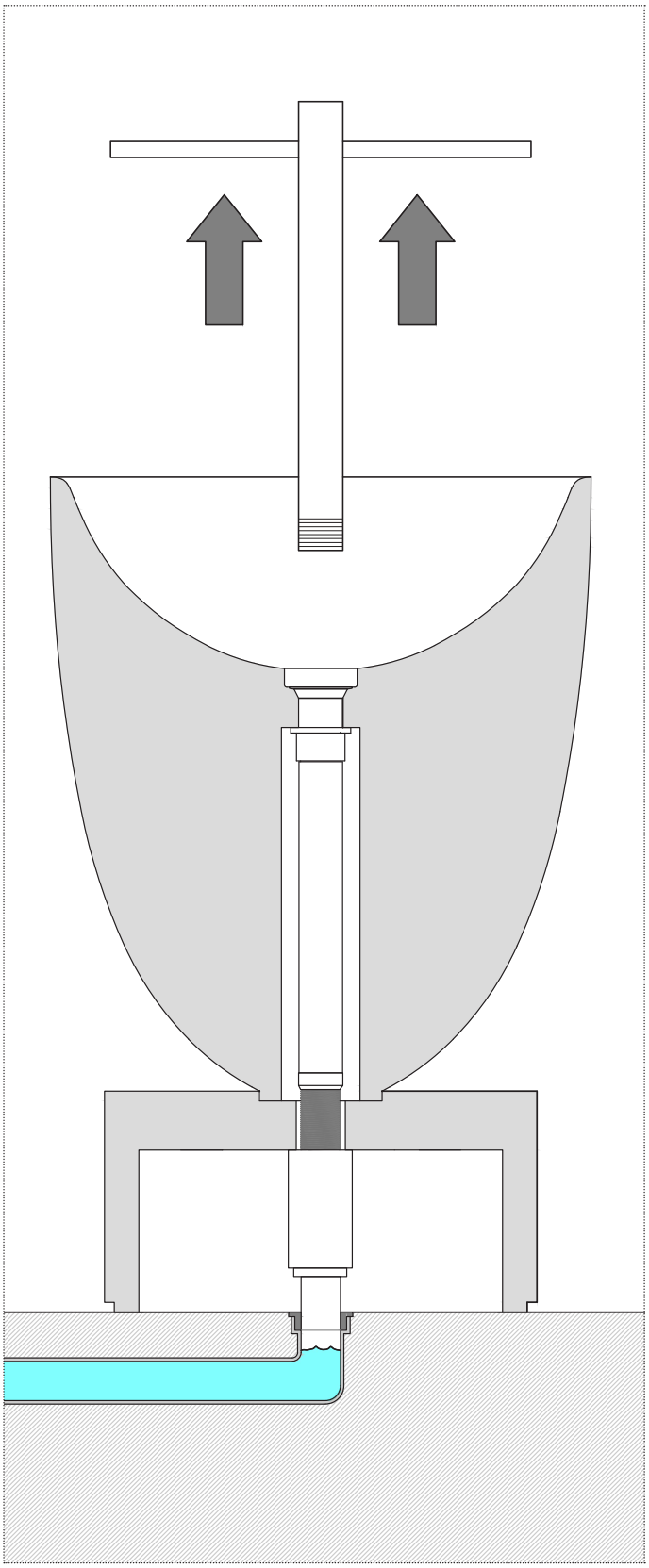
IT_3_ Posizionare il bacino del lavabo sul basamento, mantenere attivo il sollevamento meccanico fino alla fine dell'istallazione.
EN_3_ Position the basin of the washbasin on the pedestal, keep the mechanical lifting active until the end of the installation.
FR_3_ Positionner le lavabo sur le socle, en maintenant le levage mécanique actif jusqu'à la fin de l'installation.
ES_3_ Posicionar el lavabo sobre la base, manteniendo activa la elevación mecánica hasta el final de la instalación.
DE_3_ Positionieren Sie das Waschbecken auf dem Sockel und lassen Sie die mechanische Hebevorrichtung bis zum Ende der Installation aktiv.
RU_3_Установите раковину на основание, оставьте активным механический подъем до окончания установки.

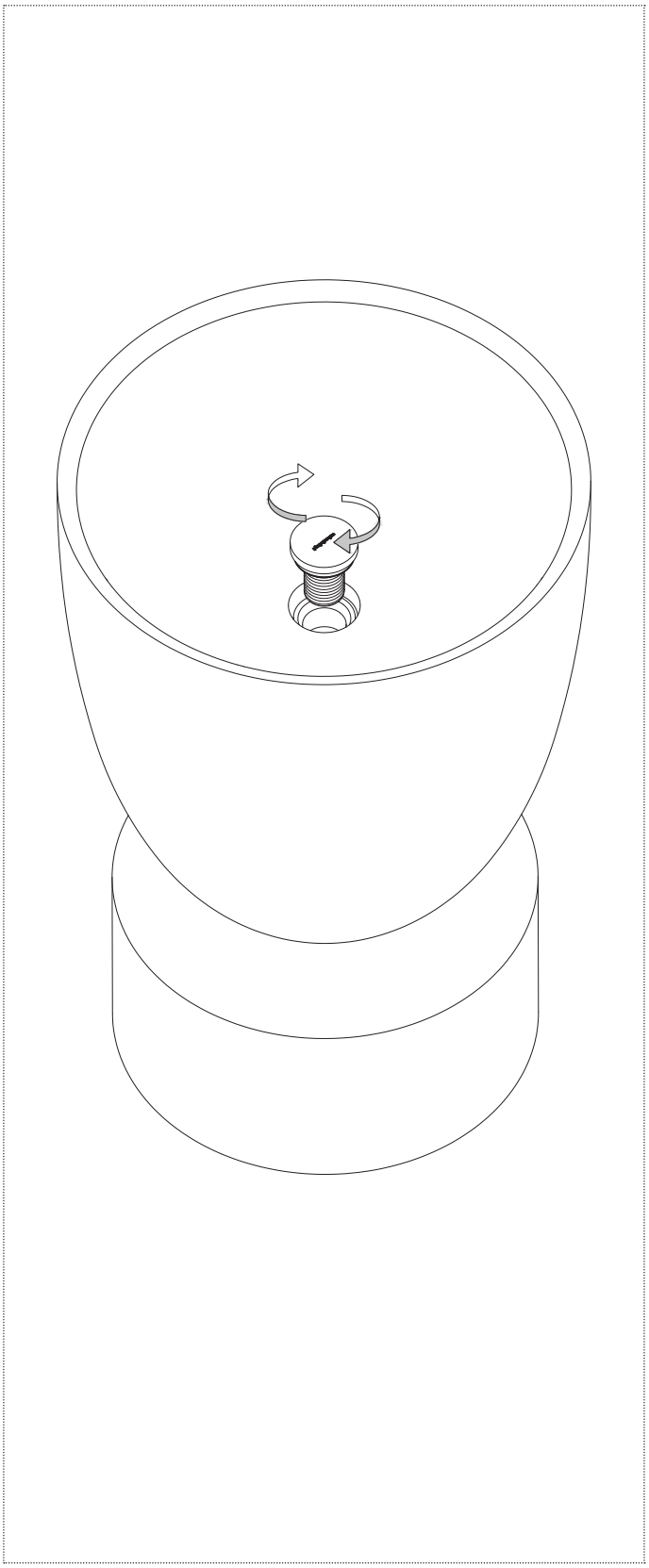




IT_4_Avvitare il tubo di scarico alla piletta (1). Stringere il sifone al lavabo (2). Tagliare a misura il tubo rigido (3).
EN_4_Screw the waste pipe to the drain (1). Tighten the siphon to the basin (2). Cut the rigid pipe to length (3).
FR_4_Serrer le tuyau à la bonde (1). Fixer le siphon au lavabo (2). Couper le tuyau rigide (3) à la longueur voulue.
ES_4_Atornillar el tubo de desagüe a la válvula (1). Apretar el sifón al lavabo (2). Cortar a medida el tubo rígido (3).
DE_4_Schrauben Sie das Abflussrohr an die Ablaufgarnitur (1). Den Siphon am Waschbecken festschrauben (2). Das starre Rohr (3) ablängen.
RU_4_Прикрутите трубу слива к донному клапану (1). Прикрепите сифон к раковине (2). Отрежьте жесткую трубу (3) под размер.

IT_5_Togliere i supporti.
EN_5_Remove the supports.
FR_5_Enlever les supports.
ES_5_Retirar los soportes.
DE_5_Entfernen Sie die Stützen.
RU_5_Уберите опоры.





IT_6_ Adagiare delicatamente l'articolo sul pavimento, inserendo il tubo rigido nello scarico predisposto, svitare infine il perno di sollevamento dal lavabo.
EN_6_ Gently lay the item on the floor, inserting the rigid pipe into the prepared drain, finally unscrew the lifting pin from the basin.
FR_6_ Posez délicatement l'article sur le sol, en insérant le tuyau rigide dans l'évacuation positionnée dans le sol puis dévissez la goupille de levage du lavabo.
ES_6_ Colocar con cuidado el artículo sobre el suelo, introduciendo el tubo rígido en el desagüe preparado, después desenroscar el perno de elevación del lavabo.
DE_6_ Legen Sie den Artikel vorsichtig auf den Boden, führen Sie das starre Rohr in den vorbereiteten Ablauf ein und schrauben Sie dann den Hebestift vom Waschbecken ab.
RU_6_Аккуратно установите изделие на пол, вставив жесткую трубу в предназначенное отверстие под слив, и наконец открутите подъемный штифт от раковины.

IT_7_ Avvitare la piletta al lavabo.
EN_7_ Screw the drain to the sink.
FR_7_ Visser la bonde dans le lavabo.
ES_7_ Atornillar la válvula de desagüe al lavabo.
DE_7_ Schrauben Sie die Ablaufgarnitur in den Waschtisch.
RU_7_Установите донный клапан в раковину.

*** IT_I due punti di appoggio non sono presenti in dotazione, consigliamo fortemente di utilizzare materiali atti a sorreggere il peso del lavabo corrispondente a 250kg, quindi non flettenti, incurvanti o inarcanti alla compressione.**

*** EN_The two supports are not provided, we strongly recommend using material to support the weight of the corresponding sink which is 250kg, therefore it should not flex or arch under stress.**

*** FR_Les deux points d'appui ne sont pas fournis. Nous recommandons fortement l'utilisation de matériaux adaptés pour supporter le poids du lavabo correspondant à 250kg, donc qui ne s'écrase pas et qui ne plie pas sous la pression du poids.**

*** ES_Los dos puntos de apoyo no están incluidos, recomendamos el uso de materiales que puedan soportar el peso del lavabo correspondiente a 250 kg – por tanto que no se doblarán, ni se doblarán bajo compresión.**

*** DE_Die beiden Stützpunkte sind nicht in der Lieferung vorhanden. Wir empfehlen deshalb die Verwendung von Materialien, die das Gewicht des Waschbeckens von 250 kg tragen und sich daher nicht durchbiegen, biegen oder unter Belastung verbiegen.**

*** RU_Две опоры не входят в комплект. Мы настоятельно рекомендуем использовать материалы, которые выдержат вес раковины - 250 кг, при этом не согнуться и не изогнуться под нагрузкой.**

NOTE

IMPORTANTE
Per la pulizia consultare la scheda tecnica scaricabile dal nostro sito www.antoniolupi.it

IMPORTANT
For cleaning consult the technical data sheet downloadable from our website www.antoniolupi.it

IMPORTANT
Pour le nettoyage, veuillez vous référer à la fiche technique téléchargeable sur notre site www.antoniolupi.it

IMPORTANTE
Para la limpieza consultar la ficha técnica descargable de nuestro sitio web www.antoniolupi.it

WICHTIG
Für die Reinigung schauen Sie bitte das technische Datenblatt auf unserer Webseite herunterladbar www.antoniolupi.it

ВНИМАНИЕ!
Информацию по уходу за изделием вы найдете в технической схеме, которая доступна на нашем сайте www.antoniolupi.it

antoniolupi

73
VIA MAZZINI
75

Antonio Lupi Design S.p.A.
via Mazzini 73/75 - 50050 Stabbia
Cerreto Guidi (Firenze) - Italy
T +39 0571 586881_95651
F +39 0571 586885
www.antoniolupi.it
lupi@antoniolupi.it